episode.14

ゼだだっ
SFX THUD THUD THUD
SFX RAM
OH GOD, EVERY-ONE!
!?
THE COSTUMES ARE ALL WORN OUT!
!?
THE COSTUMES
!?
SFX HAA HAA

UWA
...
WHEN I WENT TO COLLECT THESE FROM THE HANDI-CRAFTS CLUB, THEY WERE ALREADY LIKE THIS ..
THIS IS HORRIBLE ...
ボロ…
SFX WORN OUT
EVERYONE IN THE CLUB WAS CRYING, SAYING "WE'RE SORRY" AND APOLOGI...
SFX SOB

SENPAI
HA
I'M SORRY.
IF I'M LIKE THIS, HOW ARE WE SUPPOSED TO GO ON?
OH REALLY
SFX SOB
BUT JUST WHO DID SOMETHING LIKE THIS...
IT WAS THE DEMONS' DOING.
PAQY ...
YOU SURE ABOUT THAT?
SFX: WHISPER WHISPER
YEAH.
WHEN IT COMES TO SOMEONE MY LEVEL, YOU KNOW JUST FROM THE TRACES THEY LEAVE BEHIND.

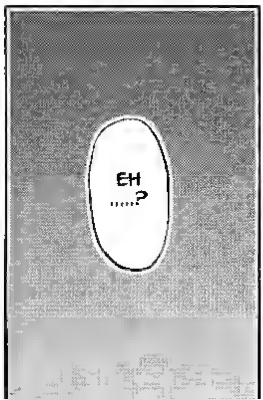
EWW
THEN,
THIS SLIMY LIQUID AROUND IT, YOU ALSO KNOW WHAT IT IS?
SFX WET
ネチョ…
YEAH. THAT'S THE DEMONS' SALIVA.
DROOL
SALIVA
SFX LET GO SUDDENLY
HIGYA-! DISGUSTING!
DEMONS ARE SIMPLE-MINDED SO THAT'S PROBABLY IT.
MOST PROBABLY, COLORFUL THINGS LIKE THIS LOOK TASTY TO THEM SO THEY ATE IT, BUT IT TASTED BAD SO THEY SPIT IT BACK OUT.

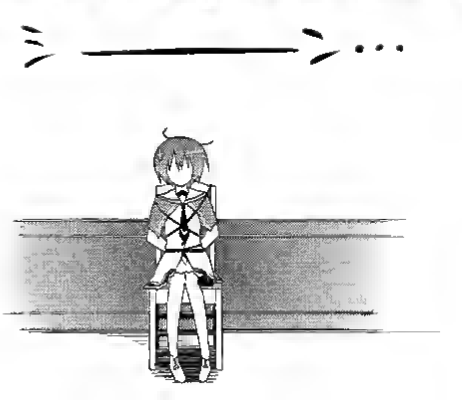
SFX: SILENCE
YES, THAT'S VERY LIKELY .....
THAT MEANS...IT'S ALSO POSSIBLE THAT THERE ARE STILL DEMONS HIDING AROUND THIS AREA.
SFX: JUMP
AYAAAAA!
I WILL PROTECT RIA-CHAN'S BREASTS!
THERE'S NO NEED TO THINK SO HARD AND MAKE THAT FACE...
SFX: PEELED OFF
KYAN
HEY, PAQY!

WE ARE GOING TO LEAVE THE DEMONS AS THEY ARE?
OW OW OW OW! I'M SORRY!
ANYWAY, WE DON'T HAVE TIME
LET'S GO TO THE STAGE
BESIDES, AT THIS TIME, CLASS ACTIVITIES ARE ALMOST OVER AND EVERYONE IS GATHERING AT THE STAGE.
WE SHOULD BE THERE TO ALSO PROTECT THE CIVILIANS AND STUDENTS.
AND THE ACTUAL DAMAGE WAS ONLY THE COSTUMES...
AT THE MOMENT, WE DON'T EVEN KNOW IF THEY ARE REALLY HIDING,
I SEE... THAT'S RIGHT.
SFX: NODS

SFX SNIFF
SFX TURNS SUDDENLY
ALRIGHT, PEOPLE, LET'S GO!
EH .....
OKAY!

DOOR SLAMS
OI, YOU GUYS ...
SFX CLATTERING
SFX SILENCE

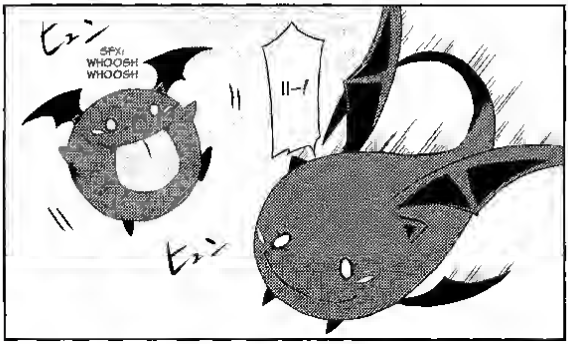

EH .....?



SFX CHATTER CHATTER
SFX CHATTER CHATTER
AH, YOU FINALLY CAME!
SORRY WE'RE LATE! WE ARE THE STUDENT COUNCIL!
BUT WE CAN'T WEAR THE COSTUMES NOW.....
NO CHOICE BUT TO DANCE WITH THE SCHOOL UNIFORM...
YOU'RE LATE, AREN'T YOU? IT'S ALMOST YOUR TURN, YOU KNOW!
SFX KYAAA
SFX PUNCH
EH!? ALREADY!?

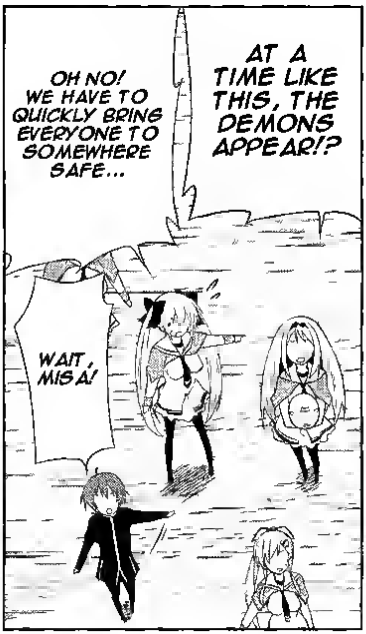
SFX
WHOOSH
WHOOSH
ヒュン
ヒュン
KYA!
WAIH
THAT'S ....!?

IT'S FROM THE AUDIE-NCE'S SEATS!
A SCREAM !?


ヒュン
SFX:
WHOOSH
WHOOSH
II-I
ヒュン

I HAVE JUST THE RIGHT PLAN TO PEACEFULLY SETTLE THIS!

EH!?


AT A TIME LIKE THIS, THE DEMONS APPEAR!?
OH NO! WE HAVE TO QUICKLY BRING EVERYONE TO SOMEWHERE SAFE...
WAIT, MISA!

A BAT...? BUT IT'S QUITE BIG TO BE ONE.
WHAT'S THAT .....
SFX CHATTER CHATTER
SFX CHATTER CHATTER
SFX BOOM
SFX BOOM
ドンッ
ドド
SFX WAH!
SFX SHINE!
HEY YOU-!

THE STUDENT COUNCIL OF JUSTICE WILL PUNISH YOU!
YOU DEMONS INTERFERING WITH OUR ENJOYABLE KIRA FES!
SFX SHINES
transform!!

SFX FLAP
WE'RE HERE TO SAVE YOU!
RYUUSEI CRUSADERS
I SEE~ SO THAT'S WHAT THEY ARE?
SO THOSE WEIRD ANIMALS ARE PART OF THE HERO SHOW!
THOSE ARE SO REAL I GOT SCARED!
SFX CHATTER CHATTER
SFX OOOOOH!

BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
SO EMBARRASSING
ALRIGHT!
NOW WE CAN DEFEAT THE DEMONS WITHOUT CAUSING ANY DISORDER!

SFX
QUICK
MOVEMENT
!?
BOOM!

WHEN TRANSFORMED, OUR ABILITIES RISE, AND SO ...

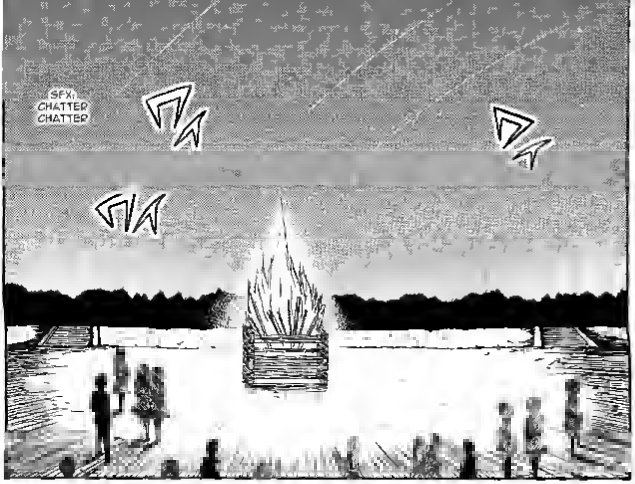
I CAN EVEN DO THIS KIND OF PERFOR-MANCE!
SFX
STOMP

SFX: FLOATS
SFX: SMACK
バラン
SFX: SPINS

SFX: STARTLED
hii~
SFX WAAAAH!
SFX SUDDENLY
MISA!
SFX: SWOOSH
SFX SMACK

MISA, IT'S JUST A LITTLE MORE! LET'S DO OUR BEST!
I-I DON'T NEED YOU TO TELL ME THAT!
SFX: LOUD HE OF THUMP
THAT'S RIGHT! THAT'S THE MISA I KNOW!
SFX: SMILE
RIGHT, EVERYONE! LET'S FINISH THIS!
ONE!
TAP
TAP
TWO!

SFX: BIG IMPACT
THREE!
SFX: SCREAM
!!!?
SFX: SHINES
SFX: FLAP FLAP
!!~
(FUN~)
SFX: WAAH!


SFX: CHATTER CHATTER

SFX: BURN
ボボッ

IT ENDED ...
YEAH, IT WAS SO BUSY I COULD DIE, BUT...
IT WAS ALSO EXTREMELY FUN!

SFX: ROARS
がぉっ
I SEE, THAT'S GOOD TO HEAR!
AND MELILOT-SAN AND.. AH...
ONEE-CHAN!
HE HE HE ♡

SFX AH...
I HEARD A MOANING SOUND COMING FROM THE STUDENT COUNCIL ROOM, AND WHEN I TOOK A PEEK
AZEL-CHAN IS TIED UP ONTO A CHAIR!
I THOUGHT THERE WAS A ROBBERY OR SOME-THING!
UGH-!
OH?
WELL~ THAT WAS QUITE A SURPRISE!
YOU GUYS... YOU FORGOT ABOUT MY EXISTENCE.
SHUT UP SHUT UP SHUT U~P!
SORRY AZEL, IT WAS AN EMERGENCY!
UWAA -!
UN-FOR-GIV-ABLE!

SFX STRANGE LAUGH?
フフフッ
ヤヤ
WELL~ STUDENT'S GROWTH IS SOMETHING DELIGHTFUL. AS A BOARD CHAIRMAN, ESPECIALLY!
HERENA... YOU ARE MAKING SUCH A HAPPY FACE...
SFX SMILE x4
ニヤ ニヤ ニヤ ニヤ
OH MY... AZEL-CHAN. SHE BECAME QUITE A LIVELY GIRL, DIDN'T SHE?
I SEE... BUT TO THOSE ADORABLE STUDENTS, I WONDER HOW MUCH TIME THERE IS LEFT FOR THEM.
THE DAY OF RE-CREA IS UNAVOIDABLE ...SO AS THEIR FATE... BUT, YOU KNOW,
.....

THEIR ENTHUSIASM AND THEIR GUTS TO GET THINGS DONE TO THE END, AND ALSO THEIR UNITY. AS LONG AS THEY HAVE THOSE...
NO MATTER HOW HARSH THEIR FATE WILL BE, THERE'S NO DOUBT THEY WILL OVERTURN THEM!
THAT'S RIGHT...
SFX EXTEND
ばっ
NOW! PARTY TIME~!
I'M GONNA MAKE NOISE I'M GONNA SING I'M GONNA DRINK~!
SFX PULL
EH!
MELILOT, YOU TOO♡

WAI-
IN FRONT
OF THE
STUDENTS.
THAT'S...
HERENA
!?

translator NB
leader sinuse
typesetter sinuse
QAUs sinuse
come check us out at
sinusescans.blogspot.com
OR sinusescans.forumotion.com